

LIITE/BILAGA/ENCLOSURE: 5

## VOLVO SUURSAARI RACE 2010

Veneen nimi/Båtens namn/Boat's name \_\_\_\_\_  
 Purje No/Segel n:r/Sail number \_\_\_\_\_  
 Rekisteritunnus/Registration number \_\_\_\_\_  
 Seura/Klubb/Club \_\_\_\_\_

Vakuutan, että ylläoleva vene on katsastettu vuonna 2010 vähintään luokkaan 2, sekä siinä on Volvo Suursaari Racen kilpailuohjeissa vaaditut katsastus- ja turvallisuusvarusteet.

Jag försäkrar, att ovanstående båt år 2010 är besiktigad minst i klass 2 och att den har den besiktnings- och säkerhetsutrustning, som fordras i tävlingsföreskrifterna för Volvo Hogland Race.

I hereby declare that the abovementioned boat is inspected to meet the requirements of the safety regulations by ORC category 3 (or Finnish category 2) and have a certificate for the year 2010 to state this fact.

\_\_\_\_/\_\_\_\_ 2010

\_\_\_\_\_  
 Allekirjoitus/Underskrift/Signature

\_\_\_\_\_  
 Nimen selvennys/Namnförtydligande/Signature in letters

MIEHISTÖLUETTELO KÄÄNTÖPUOLELLA  
 BESÄTTNINGSLISTA PÅ BAKSIDAN  
 CREW LIST OVERLEAF

# VOLVO SUURSAARI RACE 2010

## MIEHISTÖLUETTELO/MANSKAPSLISTA/CREW LIST

**PURJENUMERO/SEGELNUMMER/SAIL NUMBER:** \_\_\_\_\_

**Veneen nimi/Båtens namn/Boat's name:** \_\_\_\_\_

### Aluksen päällikkö/Skeppare/Skipper:

Sukunimi	Etunimet	Syntymäaika	Kansallisuus	Passin.nro	GSM
Efternamn	Förnamn	Födelseid	Medborgarskap	Pass nr.	GSM
Surname	First name	Date of birth	Citizenship	Passport No	Mobile phone

1 \_\_\_\_\_

### Miehistö/Besättning/Crew:

Sukunimi	Etunimet	Syntymäaika	Kansallisuus	Passin.nro
Efternamn	Förnamn	Födelseid	Medborgarskap	Pass nr.
Surname	First name	Date of birth	Citizenship	Passport No

2 \_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_

4 \_\_\_\_\_

5 \_\_\_\_\_

6 \_\_\_\_\_

7 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

Lisätietoja/Tilläggsuppgifter/Further information:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

KATSASTUSVAKUUTUS KÄÄNTÖPUOLELLA  
BESIKNINGSFÖRSÄKRAN PÅ BAKSIDAN  
ASSURANCE OF INSPECTION OVERLEAF